

The Deaf Child's Advocate

Published in the interest of the Ev. Luth. Institute for the Deaf
6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan

Volume VIII

NOVEMBER, 1937

Number 1



*"It is not the will of your Father which is in Heaven,
that one of these little Ones should perish,"* Matt. 18:14.

TEACHING LITTLE DEAF CHILDREN

By MISS LOUISE UPHAM
(Continued)

Speech

Fortunate is the child who enters life with normal hearing. His world is a world of sound. He hears the voices of those about him and he has considerable understanding of the spoken word long before he attempts to utter a word himself. He hears—he imitates what he hears—acquiring speech in the natural way.

It is quite a different story for the child who was born deaf, and for the one who lost his hearing in infancy before he had learned to talk. A world of silence is theirs. They receive no sensation of sound and because they do not hear the speaking voice, they do not in turn speak themselves.

Let us look over the group of children who came to us in September. There are four children who lost their hearing and still retain the memory of speech,

nine others, partially deaf or hard-of-hearing, who have imperfect speech, several of them speaking only a few words. The remaining children entered with no speech whatever. Most of them are profoundly deaf, but we found, after giving various hearing tests, that a few possessed a degree of residual hearing sufficient for us to feel warranted in trying them in an auricular class.

In teaching Speech to deaf children we think of it either as coming under Articulation Drills or as Applied Speech. Under Articulation Drills we place all of the preliminary articulation exercises; teaching the elementary sounds—vowels and consonants; the various combination drills that are so necessary; the sight reading exercises; word drills; phrasing and accent, and so on. When we speak of Applied Speech we mean the independent language which the child uses.

Naturally the articulation exercises appear in great number on the teacher's program. We have spoken of certain sense training exercises given as introductory steps in teaching articulation, and of Vibration and the part it plays. There are other exercises given for one reason or another which we feel are a help to the child—the blowing and breathing exercises, lip and tongue gymnastics, palate exercises, and others. These are given in preparation for teaching the elementary sounds.

We do not teach the names of the letters, but the sounds which the letters produce. There is a definite position for each of the elementary sounds. Some of these are breath, some voice, some nasal. There are sounds having the same position, but different sounds, as: p, b, m. There are many difficult moments for the deaf child as he learns to speak. Some sounds he learns from imitation, watching the teacher as she speaks, others by feeling the vibration. The teacher has other means beside imitation and vibration, which she employs in developing the more difficult elements.

Frequently the quality of the deaf child's voice is not pleasing. It is quite important that we take time in the beginning to do all we can to help him improve it. We rely on certain exercises and on vibration for this.

We teach the elements first, then combinations of these elements, and then words. When the children know the vowel a (r) and the consonant m, they have a word—arm; when they have the consonant k (c) and the vowel ow, they have another word—cow.

Shall we remain in the same room and let the children talk for us?

The teacher asks Michael to come. From imitation he repeats after her the consonant sounds he has learned to speak—f s t wh p th k w b g d v m n. Ernest reads the printed form of the same sounds from the chart. The pupils stand and in unison repeat after the teacher the vowel sounds. Then Stella reads the vowel chart.

The teacher has a basket of objects. She holds up one and Mildred tells what it is. Each child is given a turn and each one speaks the names of several ob-

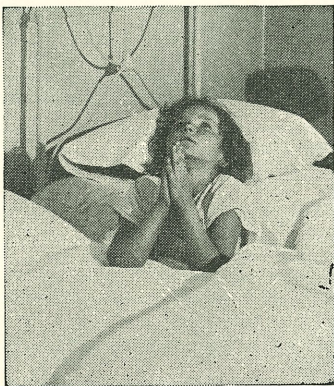
jects. A set of pictures is used in the same way. A list of words is written on the wall slate which Oliver reads. Printed words are placed in a Plymouth Chart. Josephine reads them.

The children can speak about forty nouns and a few expressions. They are having the first steps in sentence construction.

(To be continued)

THANK GOD

In 1937 we all have great cause to thank God. He blessed our country with rich harvests of grain, fruit, vegetables, and other produce. He provided our cities with an increasing industry and commerce. He kept us out of the meshes of international entanglements, wars, and bloodshed, — and ask the boys who were "across" and the mothers who sacrificed their sons twenty years ago what that means. Above all things, God has blessed us with His Word and Sacraments, grace and the forgiveness of sins for the sake of the merits of Christ, the peace of a good conscience and the assurance of everlasting life. Need we enumerate more blessings of God to ascertain the fact that we should thank Him? Do that in your private devotions.



A Deaf Child's Prayer

Dear Lord . . . bless also those Kind Christian friends who help to maintain our School where we learn to know our dear Savior and the way to heaven. . . .

Thank God! With hearts and mouths and hands. Do so on Thanksgiving Day by entering into the courts of His house with praise. Do so at all times by reducing your thanksgiving to a THANKSLIVING. May we ask you to do so also by heeding the appeal of our Institute for the Deaf, which you love. You, no doubt, have read our "Advocate" and have received our "appeal literature" of recent date, and you know our needs. You know that we have 64 children in our Institute, more than twice as many as we had less than ten years ago. You can imagine what a task it is to teach and to take care of a family of sixty-some DEAF CHILDREN. You therefore notice on the rear page of this "Advocate" that we have six teachers; we also have several deaconesses, a cook, maids, a janitor, and other help. At each meal we feed about 77 persons. Prices are going up, too. May we ask you to remember us with money and kind when you thank God for His goodness to you?

G. M. K.

FROM THE OFFICE

On September 8th our new school year began. Fourteen new pupils were enrolled. Our total enrollment now is sixty-four, which again exceeds all previous records.

The new pupils are Edith Walk from North Tonawanda, N. Y., Paul Schmidt from New Castle, Pa., Raymond Wiedmann from Kendallville, Ind., William Muesing from Fort Wayne, Ind., Marilyn Latchaw from Grosse Pointe Park, Mich., Suzanne McCreary from Detroit, Mich., Betty Jean Smith from Detroit, Mich., Bernice Schoenberg from Richmond, Mich., Eileen Miller from Milwaukee, Wis., Gayle Knospe from Alma, Wis., Donna Lee Beck from Decatur, Ill., Norman Hollrah from St. Charles, Mo., Dorothy Meyer from Aliceville, Kansas, and William Ludwig from Ogden, Utah.

We are very happy to have all these little ones with us and we pray God that He may keep them in the pro-

tection of His holy angels and to bless them with the knowledge of their Savior, Jesus Christ.

* * *

Two of our pupils, Evelyn Thaete and Earl Burgess, who were confirmed last May are continuing their education in the Kansas and the Michigan State Schools for the Deaf, respectively. We were happy to hear that both pupils skipped a full grade upon entering said schools.

* * *

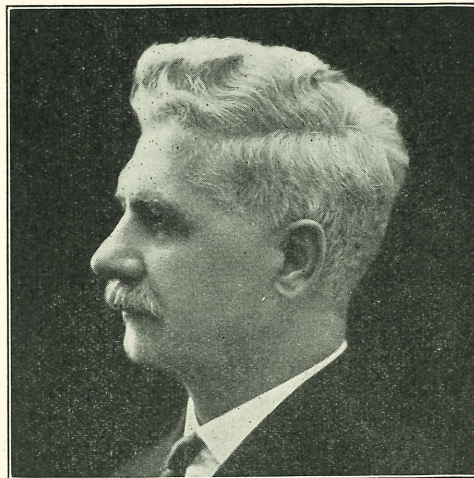
Miss Lucille Grueber is a new teacher in our school. Miss Grueber studied at our Normal School in Seward and then took her special training to become a teacher of the deaf in the Michigan State School for the Deaf at Flint, Michigan. She now has charge of our kindergarten. She enjoys her work with the little ones, and we are happy to have her on our staff.

J. A. K.

Zu der Herrlichkeit der Kirche des Neuen Testaments gehört, wie Jesaias das geweissagt und unser Heiland selbst bezeugt hat, daß die Tauben hören und die Stummen reden. Das Werk der Erlösung durch Christum Jesum ist eben für alle geschehen, und so sollen es auch die Tauben hören und des Herrn Lob verkündigen.

Da nun unsere Anstalt in Detroit zu dem Zweck gegründet und erhalten wird, um den Taubstummen die Botschaft von Christo zu bringen, so erinnert dieselbe uns fort und fort daran, daß wir in der seligen Zeit des Neuen Testaments leben, und diese Erkenntnis sollte uns fröhlich und willig machen, an unserem Teil mitzuhelfen, die edle Arbeit an den Taubstummen zu fördern.

F. Pfothenhauer.



To the glory of the Church of the New Testament belongs what Isaiah prophesied and our Lord testified, namely that the deaf shall hear and the dumb speak. The work of redemption through Christ Jesus has been accomplished for all, and therefore also the deaf shall hear of it and declare the glory of the Lord.

Since our Institute for the Deaf in Detroit was founded, and is being maintained, for the purpose of teaching the deaf the message of Christ, it constantly reminds us of the fact that we are living in the time of the New Testament, and this knowledge should make us happy and willing to do our part to promote the glorious work for the deaf.

F. Pfothenhauer.

FIELD NOTES

Friends of Our Deaf Children:

In keeping with our promise in the last issue of "The Deaf Child's Advocate" we gladly and eagerly bring to your attention the valued opinion of our esteemed Dean of Concordia Theological Seminary, St. Louis, Mo. Dean J. H. C. Fritz, D.D. writes—

"It affords me great pleasure to say that I have seen and appreciated the films which Rev. John Kempf is showing, depicting the work done by our Evangelical Lutheran Institute for the Deaf of Detroit, Michigan. Seeing these films helps greatly to impress one with the importance of the work that our church is doing both for the spiritual and physical well-being of deaf children. I would very much encourage our pastors and congregations to see these films."

We thank you, Dean Fritz! The enthusiastic and wholehearted response of our Christians who have seen this picture bears out your statement.

Besides having been shown to numerous congregations our picture was also presented to large, appreciative audiences at Lutherland, Pa., and the Walther League Camp at Arcadia, Mich.

* * *

Here's cheerful news, Friends! Our circle of Friends of our handicapped children is growing, and growing rapidly. Wherever our moving picture "Ephphatha" is shown, many new members are added to our number.

As the wonderful and blessed work of our Institute for Deaf Children in Detroit is being brought to their attention, Christians everywhere are rallying to the support of this great cause. Enthusiasm and joy is expressed on every hand. Gladly and enthusiastically the opportunity "to do good unto others" is being hailed. Gratefully it is regarded as a God-given privilege to serve Christ who declares, "inasmuch as ye have done it unto the least of these my brethren, ye have done it unto Me."

More good news! The Men's Club of Zion's in Marshall, Mich., has gone on record to make our Institute its chief objective, of being foster-fathers of our deaf children—Congratulations, men of Zion's! What a noble objective! You have the lasting gratitude of every one of these handicapped little ones. You have the gratifying knowledge of being engaged in a God-pleasing undertaking, in the service of and for your Master Christ Jesus.

J. M. K.



Some of Our Pupils

A SUGGESTION

Any kind friend of our Institute for the Deaf willing to remember our Institute in his last will and testament, which we beg and appreciate, may use the following—

Form of Bequest To Our Institute

I give, devise and bequeath to the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Michigan, and located at 6861 Nevada Avenue, in the city of Detroit, the sum of.....and the receipt of the cashier of said corporation shall be a sufficient discharge to my executor for same.

MEMORIAL WREATHS

Aug. 1st to Oct. 1st

CALIFORNIA—Orange—Mr. and Mrs. E. T. Pingel for Aug. Begerman, \$1.; Mr. and Mrs. E. T. Pingel for Mrs. Regula Trumpe, \$1.

CONNECTICUT—Meridan—Elizabeth Nagel and Miss Emma Nagel for Mrs. Caroline Matthes, \$5.

ILLINOIS—Beecher—Knuth Family for Hy. Hartmann, \$4.

Brussels—Dorcas Society for Mrs. Mary Alice Willenburg, \$5.

Melrose Park—Elite Club of St. Pauls Church for Mrs. Haschmann, \$3.

Mr. Olive—Mildred and Dorothy Meier for Bernhard Meier, \$2.

Springfield—Mr. Hy. Schoknecht and Mr. and Mrs. Rob. Schoknecht for Mrs. Wm. Schoknecht, \$2.

Strasburg—Rev. and Mrs. L. Stuebe and Rev. and Mrs. J. Stuebe for Mrs. Wm. Schoknecht, \$7.

INDIANA—Bingen—K. Schroeder and Family for Mildred Krauss, \$1; Andrew Fuelling Family, \$2; Mr. and Mrs. Fred Kucker, \$1, for Henry Bulmann.

Bremen—Mrs. Wm. Helminger and children for Mrs. Edith Hahn, \$2; Goeglein, Ft. Wayne St. Peters Walther League for Fred Bullerman, \$5.

Ft. Wayne—Mr. and Mrs. Otto Koeneman, Mr. and Mrs. A. C. Koldewey, Mr. and Mrs. Art Bieberich, Mr. and Mrs. H. Linnemeier, Miss Clara Linnemeier for Mrs. Adam Redman, \$3.75; Beth. L. A. for Mrs. Anna Kraus, \$3; St. Pauls Cong., \$5.

Hammond—Mr. and Mrs. J. Robatine for Mrs. Christine Zahrte, \$1.

LaPorte—Mr. and Mrs. John Ball for Mrs. Dorethea Hoepfner, \$2; Mr. and Mrs. John Ball for Eleanor Thode, \$2.

Logansport—St. James Cong., \$3.

Michigan City—Imm. S. S. for Marion Markel, \$3.

Monroeville—Mrs. R. Wholmann, Louis Wholmann and Mrs. Emery for Mrs. W. Allman, \$2.50; J. Hoffmann for Ed. Hoffman, \$1.

South Wanatah—St. Johns L. A. for Mrs. Ethel Keehm, \$5.

South Whitley—Rev. Val Hennig and Family for Mrs. Jacob Hennig, \$2.

IOWA—Boone—Trinity Cong. for Mrs. Anna Lutzen, \$5.

MICHIGAN—Adrian—Mr. and Mrs. Wendzel, \$5, Rev. and Mrs. J. Roeckle, \$2, Mr. and Mrs. Eric Poeschel, \$1, for Gottlob Roeckle.

Bay City—Milton Rogner for Carl Born, \$1; Mr. and Mrs. Wm. Wuepper for John Putz, \$2; John Rogner Family for Mike Rogner, \$4; Mr. and Mrs. C. Schaefer for Alvis Cohrs, \$1; Mr. and Mrs. Ad. Helmreich, Mr. and Mrs. W. C. Rechlin and Mr. and Mrs. Fred Rechlin for Rev. P. Budach, \$6.

Birmingham—Ladies' Mission Soc., Mrs. W. Johnsmiller, Mrs. W. Sipple, Mrs. L. Dutton and Mrs. H. Mildebrandt for Mrs. Ida Raymann, \$7.50.

Center Line—Mr. and Mrs. Wm. Penzien, Sr., for Mr. Robt. Hardy, \$2.

Dearborn—Rev. Paul Boecler for Herbert Schoen, \$5.

Delaware—Mr. and Mrs. Gust Regentine, Mr. and Mrs. Fred Worczynski for Miss Clara Abend for Palms, Mich., \$3.

Detroit—Mr. and Mrs. Jacob Koester for Beverly Wendersky, \$2; Rev. J. Schinnerer for Rev. Budach, \$2; Paschke and Roehrs Family for Mrs. Gertrude Kroepel, \$10; Members for Messiah Cong. for Mrs. Gertrude Kroepel, \$5; Messiah Y. P. S. for Chas. Iseler, \$5; Mr. and Mrs. J. A. Klein for Herman Uhlig, \$2; Mr. and Mrs. Louis Haseluhnn, Mr. and Mrs. Robt. Krueger and Family, \$5, Mr. and Mrs. Chas. Rienecke, \$1, Mr. and Mrs. Otto Auch, Mr. and Mrs. Henry Pioch, Mr. and Mrs. Walter Olms, Mr. and Mrs. Wilbur Rieck, Mr. and Mrs. Emil Dau, \$10., for Art. Leverenz; Mr. and Mrs. Chas. Ruppel, Mr. and Mrs. Max Hillman, Mr. and Mrs. Chas. Reinecke, Mr. and Mrs. John Weiskirch, for Winfred Broecker, \$3.25; Members of Epiphany Cong., for Mr. Arthur Sievert, \$5; Mrs. Ella Schulz for Rev. Schulz, \$10; Mr. and Mrs. A. Eifert, Mrs. Daggert for Mrs. Geo. Neuman, \$3; Mr. and Mrs. J. A. Klein for Mrs. Frederic Dreyer, \$2; Gersch Family for Mrs. A. Wenli, \$5; Mrs. Sophia Auch and Miss Martha Auch for Mrs. Art. Leverenz, \$2; Mr. and Mrs. Irwin Misch, Mr. and Mrs. Norman Misch, Mr. and Mrs. Edwin Liebig for Mrs. Hy. Goetz, \$3; Mr. and Mrs. Otto Marlow for Mr. Fred Oldenburg, \$2; Bethany Men's Club for Mr. Hugo Arndt, \$5; Mr. and Mrs. F. Johnke and Miss Katherine Johnke for Mrs. Hy. Goetz, \$3; Hugo Arndt Family for Mr. Hugo Arndt, \$10; Albert Kaps for Hugo Arndt, \$5; Miss Laura Flach for Hugo Arndt, \$3; Marie, Edith and Bertha List and Mr. and Mrs. Ph. List for A. L. Regener, \$4; Mr. and Mrs. Otto Goetsch, \$1.50; Mr. and Mrs. Emil Smelzer, \$1.50 for Fred Woita; Fred and Emma Keller, \$5; Mr. and Mrs. A. L. Wendt and Mr. and Mrs. Elmer Wendt, \$4, for G. Wendt; Rev. and Mrs. E. Mossner, \$2, Mr. and Mrs. Louis Rush-

MEMORIAL WREATHS

inski, \$3, Mr. and Mrs. J. F. Stack, \$2, Ruth and Esther Rushinski, Wilma Wulf, Ruth Miller, and E. Koch, \$5, for Alex Regener; Mr. Chas. G. Zehnder, Mr. and Mrs. Fred Weiss and Mrs. Erna Gutowski, \$2, Rev. and Mrs. Walter List, \$3, for Alex Regener; Mr. and Mrs. Wm. Hahn for Mrs. Fr. Dreyer, \$5; Mr. and Mrs. A. S. Johnson and Norman for Mrs. Carl Isaacsen, \$3; Epiphany Church Council for Mr. Arthur Sievert, \$3.75; Rev. and Mrs. K. Bubeck and Rev. and Mrs. Kuechle for Mr. G. Wendt, \$2; Mr. and Mrs. A. M. Etzler and Mr. and Mrs. J. W. Etzler for Mrs. Mary Etzler, \$5; Mr. and Mrs. Emil Smelzer, \$1.50, Mr. and Mrs. Otto Goetsch, \$1.50, for Fred Woita; Mr. and Mrs. and Esther Gugel for Geo. M. Schmidt, \$2.

East Detroit—Mr. and Mrs. E. Paetsch, Mr. and Mrs. B. Steele, Mrs. Charlotte Schmidt for Louis Awe, \$3; Mrs. P. Rockensuess for Herman Uhlig, \$1; Mrs. Bohnhoff and children, \$25, Mr. and Mrs. Wm. Knecht and Robert Knecht, \$5, St. Peters Men's Club, \$5, Mrs. P. Rockensuess, \$1, Adolph Trinklein, \$1, Mr. and Mrs. Herman Hilgendorf, \$3, Hy. A. Goetz, \$2, Mr. and Mrs. Lawrence Prime, \$3, for Wm. Bohnhoff of St. Clair Shores; St. Peters Vestry for Herman Broth, \$7.50; St. Peters W. League for Wm. Bohnhoff, \$3; Mr. and Mrs. L. C. Knorr, \$1, Miss Doris Rockensuess, \$1, for Herman Uhlig; Mr. Hy. Goetz, Mr. and Mrs. Wm. Goetz, \$2, for Mrs. Edgar Steiger; St. Peter's L. A., for Mrs. Edgar Steiger, \$5; Mr. and Mrs. Norman Knorr for Mrs. Charlotte Steiger, \$1; Mr. and Mrs. Cl. Foerster for Mrs. Marie Graebert, \$1; Mr. and Mrs. Ernst Schroeder and Mr. and Mrs. Louis Neabeck for Mrs. Fred Herbon, \$5; Mr. and Mrs. Wesley Bohnhoff for Mrs. Fredericke Schurig, \$3; St. Peter's Men's Club for Mrs. Schurig, \$3.

Forestville—Herman Morgenroth and Mrs. Augusta Kaminski for Martin Moller, \$3; Mr. and Mrs. Alvin Hornisch for Martin Moller, \$2.

Frankenlust—Mr. and Mrs. Ben Appold for Mrs. Jacob Schwab, \$1.

Frankenmuth—Rev. E. A. Mayer for Rev. C. L. Oztmann, \$1; Dr. Geo. Schmitt for Richard Kern, \$2; Class of 1904 for Mrs. Herman Nuechterlein, \$1; Leonhard Frank for Mrs. Herman Nuechterlein, \$1; Carl Nuechterlein for John Putz, \$2; Carl Nuechterlein for Alex Regener, \$2; Steph. Nuechterlein for Hy. Stelzriede, \$1.50; Otto Kueffner and Leo Eischer for W. A. Strange, \$1; Mr. Louis Goetzing for Alex Regener, \$2; Dr. and Mrs. Brender, \$3, J. P. Weiss, \$1, Louis Goetzing, \$2, Ed. Baumann, Arno Mossner, Louis Weinberg, \$2, Ellen Gonzelmann and Norman Felgner, \$1.50, Mrs. Anna Umbach, \$2, J. P. Ortner, Mike and Agnes Ortner, \$1.50, Mike Reinert, \$1, for Michael Rogner.

Frankentrost—Herman Kueffner for Leonard Huber, \$1; Mr. and Mrs. Peter Kueffner and Family for John Abraham, \$3.

Gladwin—Rev. and Mrs. H. F. Breitzke for Mrs. Emma Elowski, \$3.

Harbor Beach—Mr. and Mrs. Frank Wick, Mr. and Mrs. Theo. Fuhrman, Mr. and Mrs. Alf. Schubring, Mr. and Mrs. Conrad Scherer, Mr. and Mrs. A. J. Glaess, Mr. and Mrs. Louis Krause, Mr. and Mrs. Martin Winkel, Mr. and Mrs. Philip Landenberg, Mr. and Mrs. Walter Will, Rev. and Mrs. A. C. Nuechterlein, Mr. Wm. Schewe for Mrs. Gustav Moeller, \$5.

Hawks—Aug. and Minnie Kosloske for Albert Sellke, \$3.

Highland Park—Alb. Haschker and Family, \$2, A. J. Fleischmann and Family for J. Fred Spatz, \$2; Mr. and Mrs. Ph. List, Marie, Edith and Bertha List for A. L. Regener, \$4.

Leland—Mrs. J. Van Raalte for Mrs. J. Bremer, \$1; Mr. and Mrs. J. Kahis for Anna Breener, \$1.

Lincoln Park—Mrs. Carl Fiedler for Carl Fiedler, \$5. **Millington**—Concordia Club for Mrs. Geo. Keinath, \$2. **Monroe**—Rev. H. C. Miller for Emil Pesonen, \$5.

Port Hope—Mr. and Mrs. Thil. Young for Christ. Pochert, \$2.

Reese—Harold and Clarence Marshall for Walter Stange, \$1.

Richville—Fred Walker and Family for Rev. W. Bekemeier, \$5; Mr. and Mrs. Fred Laux for Rev. W. Bekemeier, \$1; Mr. John Schnell and Family for Rev. W. Bekemeier, \$2; Mr. and Mrs. Walter Zwerk for Rev. W. Bekemeier, \$1; Miss Mathilda Schnell for Rev. W. Bekemeier, \$1; Mr. Richard Hoerlein for Rev. W. Bekemeier, \$10; Mr. and Mrs. Fred Luebker for Rev. W. Bekemeier, \$2; Mrs. John Bierlein and Mr. and Mrs. Louis Bierlein for Rev. W. Bekemeier, \$5.

Riga—Mr. and Mrs. W. Knoblauch and Marcus Knoblauch for Mrs. Carl Goetz, \$3.

St. Joseph—Mrs. Ella Reddel for Mrs. Caroline Tilly, \$1; Mr. and Mrs. Aug. Marutz and B. J. Nuechterlein and Family for Mrs. Caroline Tilly, \$2; Mr. and Mrs. Harry Burandt, Mr. and Mrs. Henry Frobel, Mrs. Esther Frobel, Mr. and Mrs. Edmund Schmeichel, Mr. and Mrs. Fred Mach, Mr. and Mrs. Ruby Nimtz, Mr. and Mrs. Emil Frobel, Mr. Fred Moeller for Mrs. Caroline Tilly, \$8.50.

MEMORIAL WREATHS

St. Louis—Mr. and Mrs. Hy. Schnepf for Geo. M. Schmidt, \$3.

Sebewaing—Mrs. Anna Reisdorf, \$1, Mr. Herman Denner, \$5, for Mrs. Elizabeth Denner; Walter Gremel for Mrs. Rose Winter, \$1.50.

Unionville—St. Pauls Cong. for J. H. Kemp, \$5; Mr. and Mrs. John Graf, Mr. and Mrs. J. J. Bitzer, Miss Elsie Bitzer and Mr. Herman Bitzer for J. H. Kemp, \$4.

Washington—Mrs. C. Schoof for Mrs. Edwin Wangelein, \$1.

MINNESOTA—Ormsby—Mr. and Mrs. Carl Brandt, \$1, Mr. and Mrs. Alfred Hoffmann, \$1, Mr. and Mrs. Elmer Hilgendorf, \$1, for Ronald Arthur Nibbe.

NEBRASKA—Lincoln—Trinity Cong. for Mrs. Louise Burdorf, \$2.

Staplehurst—Luth Cong. for C. W. Zwick, \$10.

OHIO—Cleveland—Mrs. Bertha Mahrdt, Harold Mahrdt, Mr. and Mrs. Theo. Schwang, H. Grunau for John Mahrdt, \$6; Mr. and Mrs. F. Borchert for Mr. John Mahrdt, \$2.50.

Defiance—Herman Schleuter, \$1, Mr. and Mrs. Cleo. Ruffer and Family, \$1, for Catherine Schleuter.

Liberty Center—St. Pauls Cong. \$1.

Ohio City—Mr. and Mrs. Louis Hoffman, Walter Hoffman, Rev. and Mrs. Carl Hoffman for Hanna Merkle, \$4; Geo. Merkle and Family for Hanna Merkle, \$12.

PENNSYLVANIA—Pittsburgh—Mr. and Mrs. A. C. Gutberlet for Mrs. Emma Gutberlet, \$2.50.

WISCONSIN—Adell—Emmanuel Cong. for Mr. Wm. Zuengler, Sr., \$14.

Cedarburg—Rev. W. J. Jaeger for Mrs. Jaeger, \$2.

Centuria—Mr. and Mrs. Karl Pape for Mr. Leo Schultz, Sr., \$2.

Frederic—Rev. C. Streck, \$3.50.

Madison—Our Saviour's Cong. for Mr. Carl E. Stork, \$30. **Watertown**—Miss Ruth Nichols for Rev. Wm. Bekemeier, \$1.

"BLESSED ARE THE DEAD WHICH DIE IN THE LORD FROM HENCEFORTH" Rev. 14:13.

ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPTS

Aug. 1 to Oct. 1

CALIFORNIA—Orange—Imm. Cong., \$8; Los Angeles — Christ Cong., \$75.

ILLINOIS—Addison—Rev. Pfotenhauer's Cong., \$3; Arenzville—Imm. Cong., \$35; Berwyn—Mr. and Mrs. D. Schoch, \$5; Chicago—Rev. Abel's Cong., \$12.60; Christ Cong., \$10; Rev. Elbert's School Children, \$32.65; Faith Cong., \$2; Rev. Preisinger's Cong., \$5; Rev. Tr. Thieme, \$2; Crete—Mr. and Mrs. Burdette Johnson, \$5; Danvers—Zion Cong., \$10; Forest Park—Rev. Wagner's S. S., \$10; Hinsdale—Lorraine Kelm, \$1; Joliet—Rev. E. Frenk's Cong., \$7.72; Oak Park—Mrs. H. C. Samuels Mbp., \$1; Miss G. Schroeder's S. S. Class, \$5; Peoria—Miss Irene Wegner, \$1; Prairietown—St. Peters, \$3.28; Washburn—St. Johns L. A., \$5; No. Ill. Dist., (Not Itemized) \$97.49.

INDIANA—Bingen—Mrs. Louise Truelzsch, \$3; Ft. Wayne—Bethlehem Cong., \$12.16; Deaconess Assoc., \$25; Lydia Erb, \$5; Deaconesses Kathryn Laesch, \$1, and Ida Stolte, \$2; Deaconess Johanna Schmidt, \$1; Krueckelberg Reunion, \$5; Hammond—Concordia, \$3; St. Johns Cong., \$4.46; Huntington—St. Peters, \$3; Kendallville, Mrs. C. G. Beckman, Mbp., \$1.00; Mr. and Mrs. Wm. Muesing, Mbp., \$2; Lafayette, St. James L. A., \$5; St. James S. S., \$14.65; Peru—St. Johns Cong., \$38.50; South Bend—Emmaus, \$2.68; Redeemer, \$3.88; Whiting—Wm. Gloch, \$5; Woodburn—Christ School, \$5.

IOWA—Fenton—St. Johns, \$1; Waterloo—Mrs. Art. Wolf, \$1; Iowa Dist., East (Not Itemized) \$12.50.

KANSAS—Agra—Frieda Levin, \$1; Kansas City—Rev. A. E. Ferber, \$10.50; Kansas Dist. (Not Itemized) \$106.19.

Note: Mbp.—Membership.

(To be continued)

Fred J. Auch, Cashier,
3646 Mt. Elliott Ave., Detroit, Mich.

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Quarterly at Berne, Indiana, 153 So. Jefferson St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, 6861 E. Nevada Avenue, Detroit, Michigan.

EDITORIAL COMMITTEE

J. A. Klein, Director, 6861 Nevada Avenue..... Managing Editor
Faculty School Board

J. A. Klein, W. Bellhorn, Rev. Ph. Bohn,
Miss E. Born, Miss N. Lundwall, Rev. Geo. M. Krach,
Miss L. Grueber, Miss E. Forsberg, Rev. N. E. Borchardt

All communications regarding the editing must be sent to the managing editor. All communications pertaining to changes of addresses must be sent to Arthur J. Keller, 153 S. Jefferson St., Berne, Ind. "Entered as second-class matter December 13, 1930, at the post-office at Berne, Indiana, under the act of August 24, 1912."